

# NEWSLETTER

No.1 2014-08-02 | Connecting Humans, Energy & Nature | 德国青年致用社

Liebe Freundinnen und liebe Freunde,  
nach einer dreimonatigen Vorbereitungszeit fand die 1. Mitgliederversammlung (Vereinsgründung) am 30.07.2014 in Heidelberg statt. Der Verein "Connecting Humans, Energy & Nature" ist gegründet!

亲爱的朋友们，  
经过三个月的准备，德国青年致用社于2014年7月30日在德国海德堡召开第一届会员大会，并宣布正式成立！



Jianfeng Chen; Hong Chen; Ferdinand Ptek; Luxin Liu; Yixuan Peng; Hefan Xu; Jinghua Zhu; Minjie Ma

Wir sind, wie die aufgehende Sonne am Frühmorgen, ein junges Team mit voller Lebenskraft und -freude. Gemeinsam auf dem Weg nach neuem Wissen.  
我们，正如早晨初升的太阳，是一支年轻、充满朝气与正能量的团队。求知同行。

## Vorstand | 董事会

Vorstandsvorsitzender | 董事会主席  
Dipl.-Vw. Jianfeng Chen | 陈剑峰

Stellv. Vorstandsvorsitzender | 董事会副主席  
Dipl.-Geogr. Ferdinand Ptek

Schatzmeisterin | 财务董事  
Yixuan Peng | 彭译萱



## Kassenwartin und Kassenprüferinnen | 司库与审计

Luxin Liu | 刘露馨  
Hefan Xu | 许鹤凡  
Hong Chen | 陈鸿

德国青年致用社致力于跨学科跨文化领域的项目创意。致用社的目的是通过对话与交流促进可持续发展研究与实践活动，其核心是多角度全方位推动社会与自然学科的融会贯通以及社会文化基础与各个学科之间的紧密关联。

CHEN e.V. ist eine Organisation, welche projektbasierte Initiative im interdisziplinären und interkulturellen Kontext ergreift. Der Zweck des CHEN ist es, nachhaltigkeitsorientierte Forschung und Praxis durch Dis-kurs und Wissenstransfer zu fördern. Im Zentrum steht der Austausch zwischen verschiedenen Perspektiven, in denen philosophische und naturwissenschaftliche Fragen in Einklang gebracht bzw. sozial-kulturelle Belange in wissenschaftlichen Disziplinen verankert werden sollen.



**C.H.E.N.**  
CONNECTING HUMANS, ENERGY & NATURE  
德国青年致用社



## Chronik | 大事记

04.2014: Idee-Erfindung des CHEN  
2014年4月：协会创意萌发

08.04.2014: Die erste Vorbereitungssitzung  
2014年4月8日：第一次协会准备会议

06.05.2014: Der erste Stammtisch  
2014年5月6日：第一次聚会

24.06.2014: Die erste Partnerschaft: very-keren  
2014年6月24日：第一个合作伙伴：very-keren

07.07.2014: Festlegung des chinesischen Vereinsnamens (Danke Yixuan)  
2014年7月7日：确定协会中文名称：德国青年致用社(谢谢译萱)

15.07.2014: Die zweite Partnerschaft: GCC Heidelberg  
2014年7月15日：第二个合作伙伴：GCC Heidelberg

18.07.2014: Festlegung des Vereinslogos CHEN (Danke Keren)  
2014年7月18日：确定协会会标(谢谢可人)

30.07.2014: Die erste Mitgliederversammlung des CHEN (Vereinsgründung)  
2014年7月30日：德国青年致用社第一届会员大会(协会成立)

[HTTP://CHENEV.DE](http://CHENEV.DE) | [INFO@CHENEV.DE](mailto:INFO@CHENEV.DE)



## Freunde & Partner 合作伙伴



德爱国际幼儿园



IpeG-Institut

